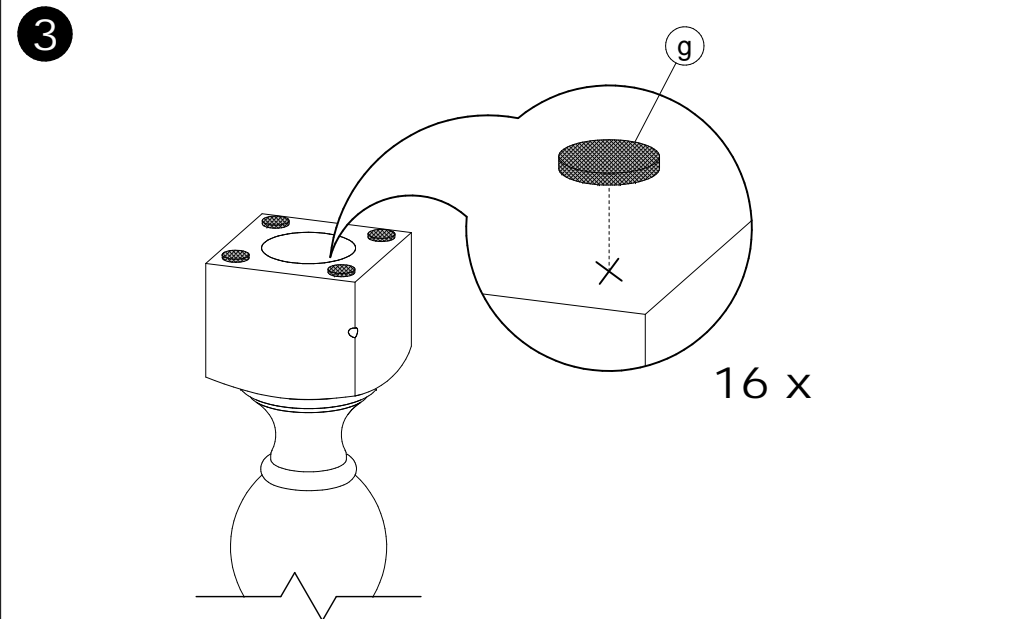
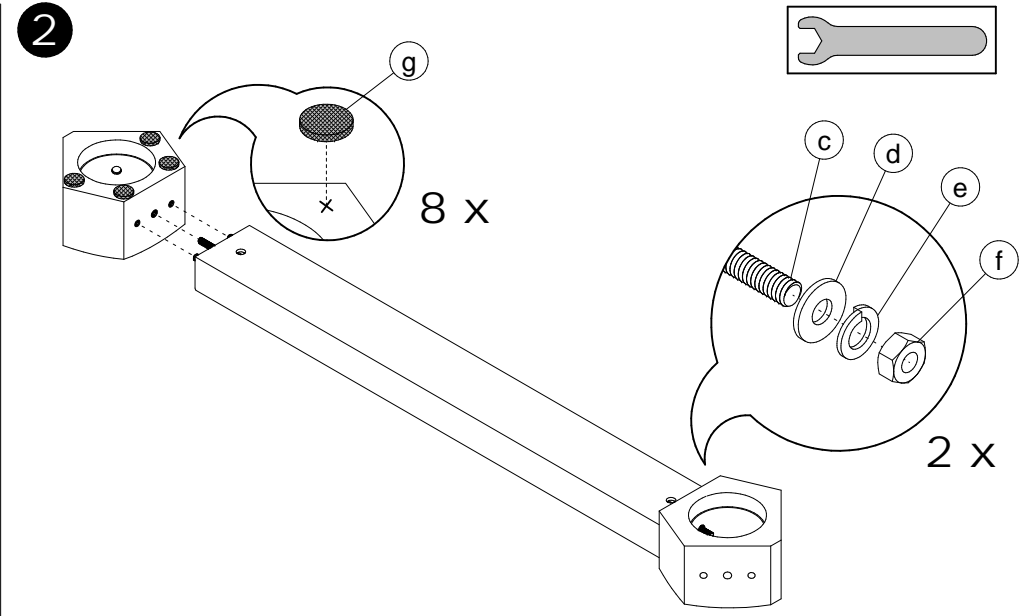
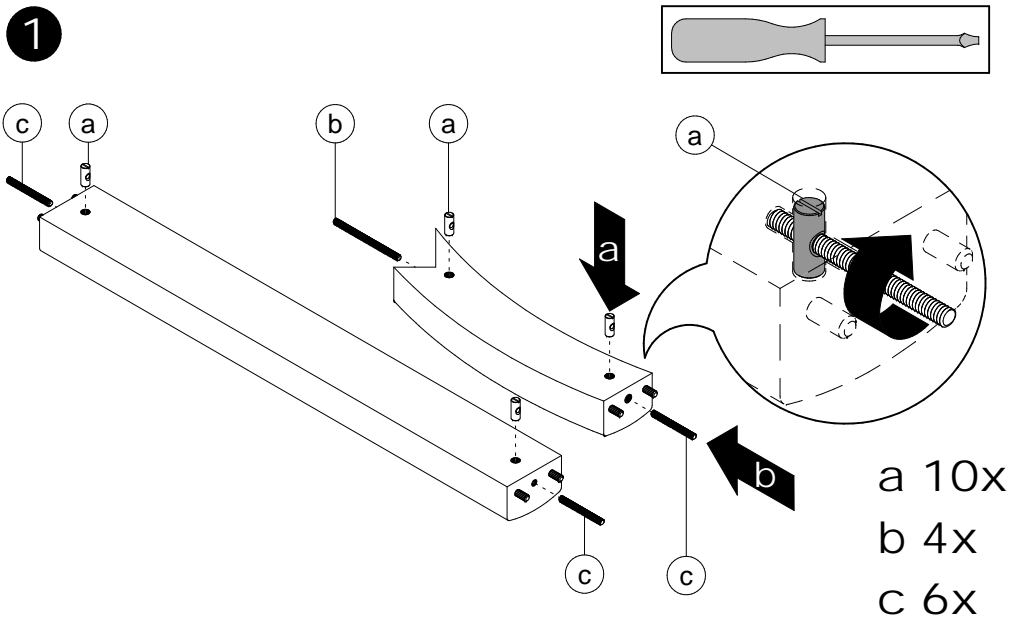
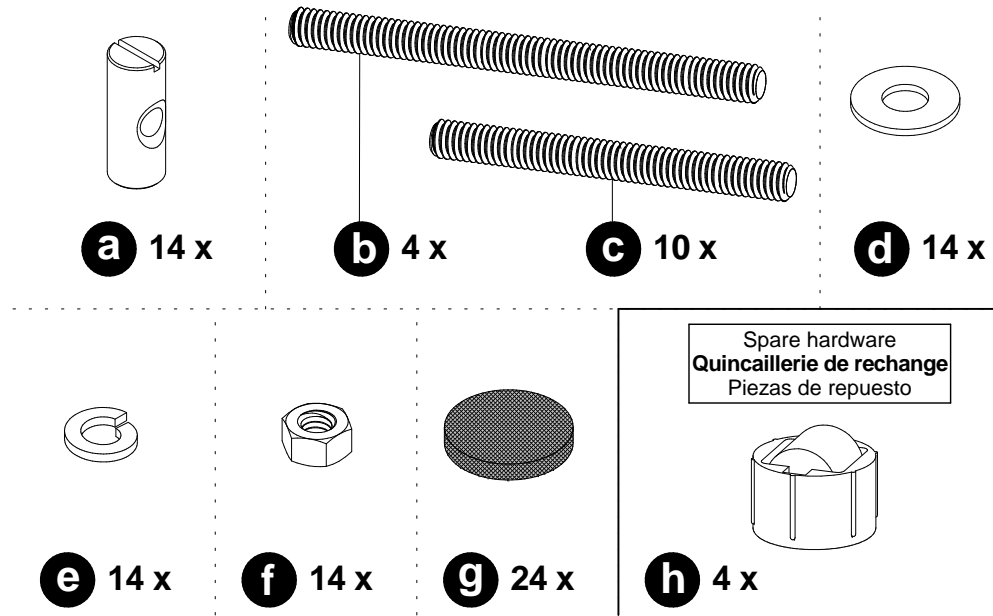


Assembly Method for a Pivoting Butterfly Leaf Table

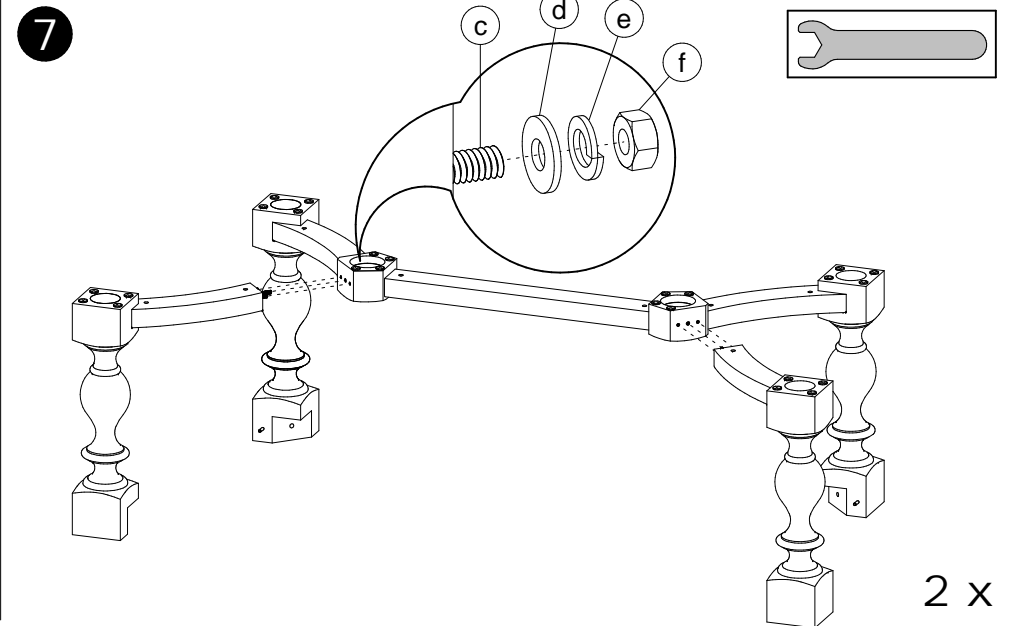
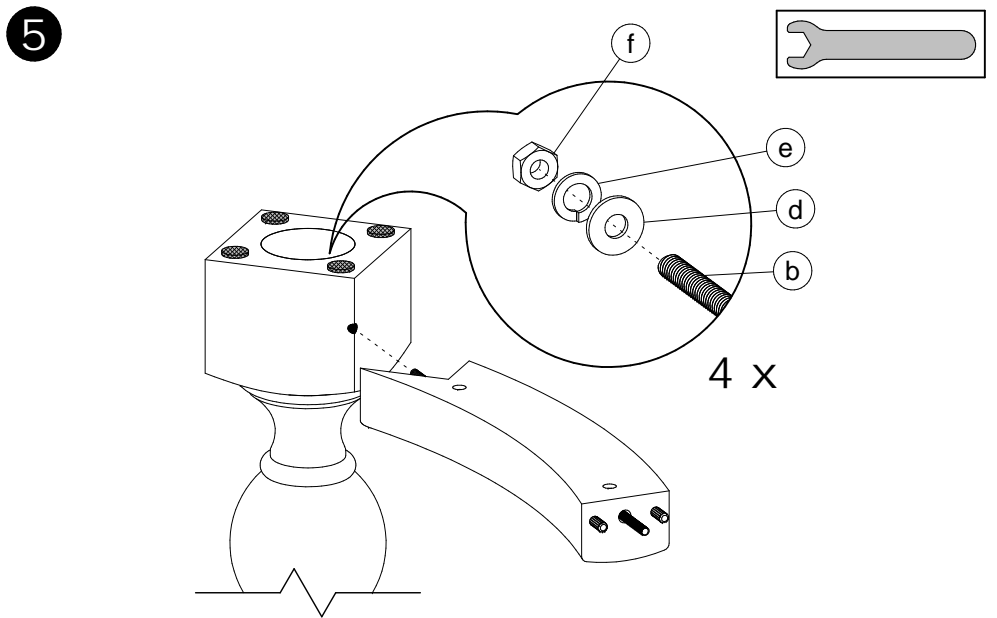
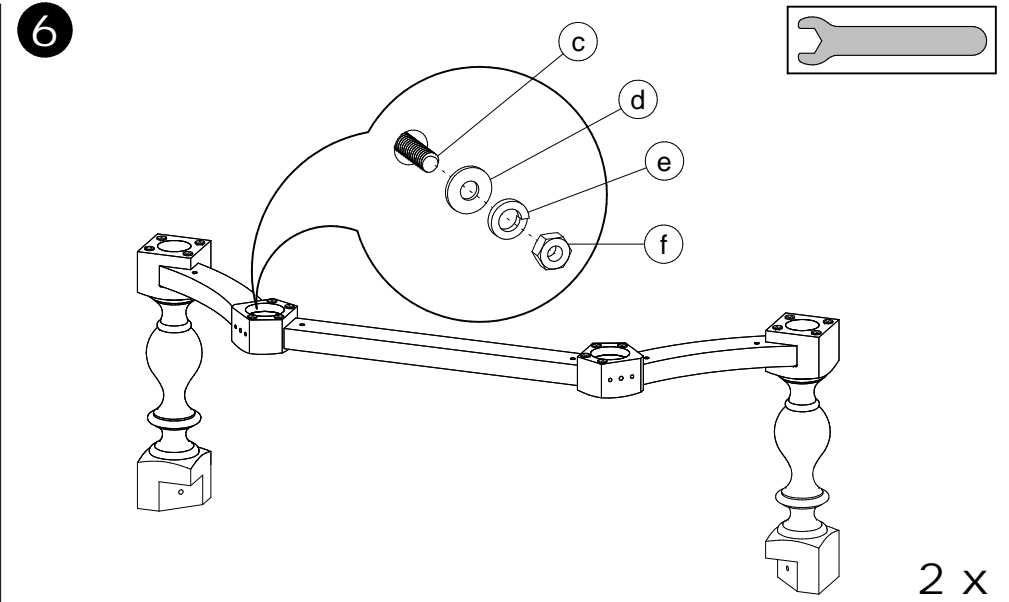
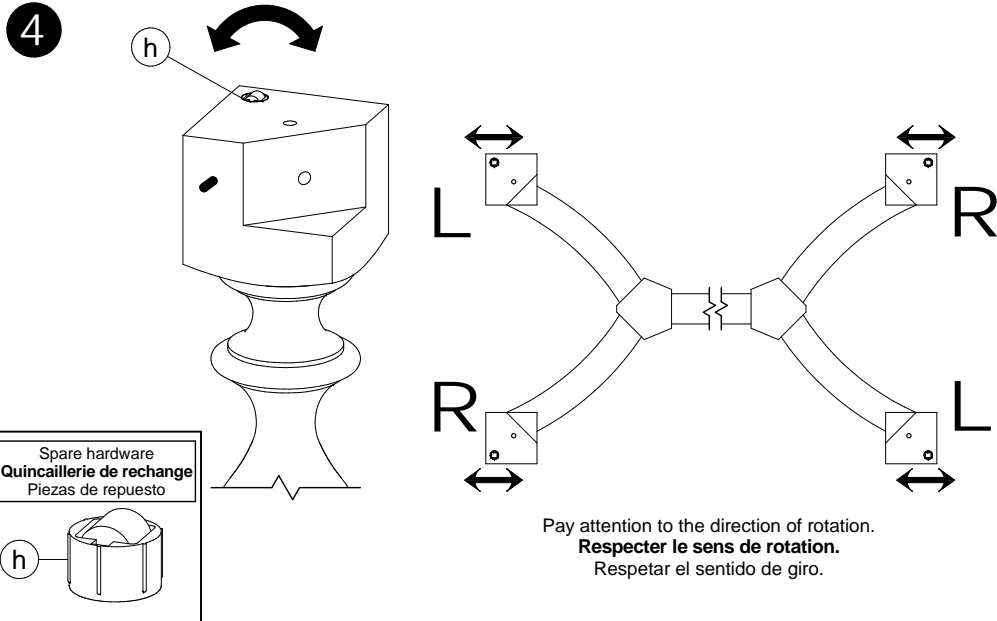
Principe d'assemblage d'une table avec extension sur pivot

Método de montaje de una mesa con hojas de extensión de tipo mariposa

It is recommended that two people assemble the table.
Il est recommandé d'être deux personnes pour assembler la table.
 Se sugiere armar la mesa entre 2 personas.



Assembly Method for a Pivoting Butterfly Leaf Table
 Principe d'assemblage d'une table avec extension sur pivot
 Método de montaje de una mesa con hojas de extensión de tipo mariposa

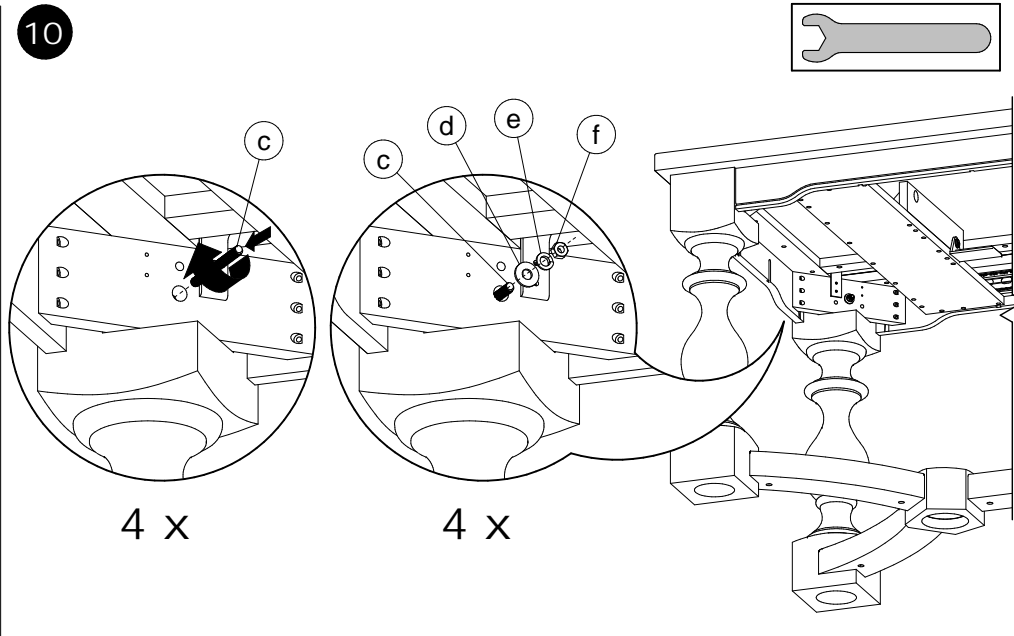
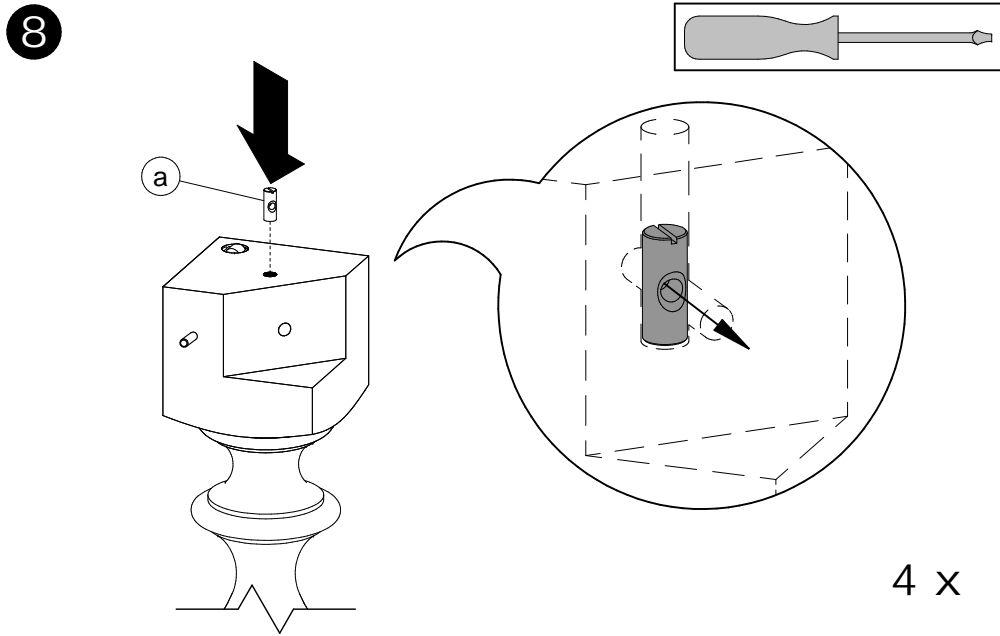


Assembly Method for a Pivoting Butterfly Leaf Table

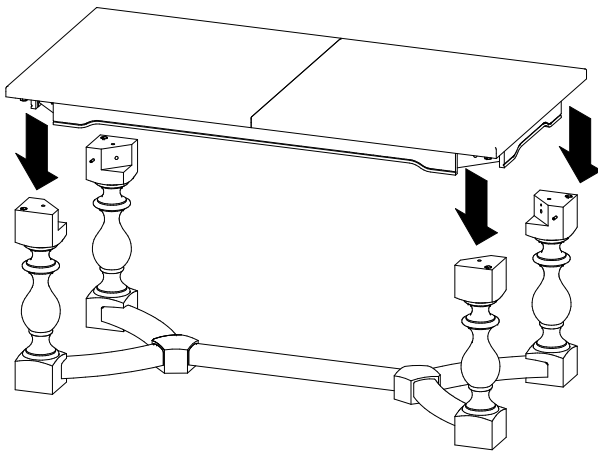
Principe d'assemblage d'une table avec extension sur pivot

Método de montaje de una mesa con hojas de extensión de tipo mariposa

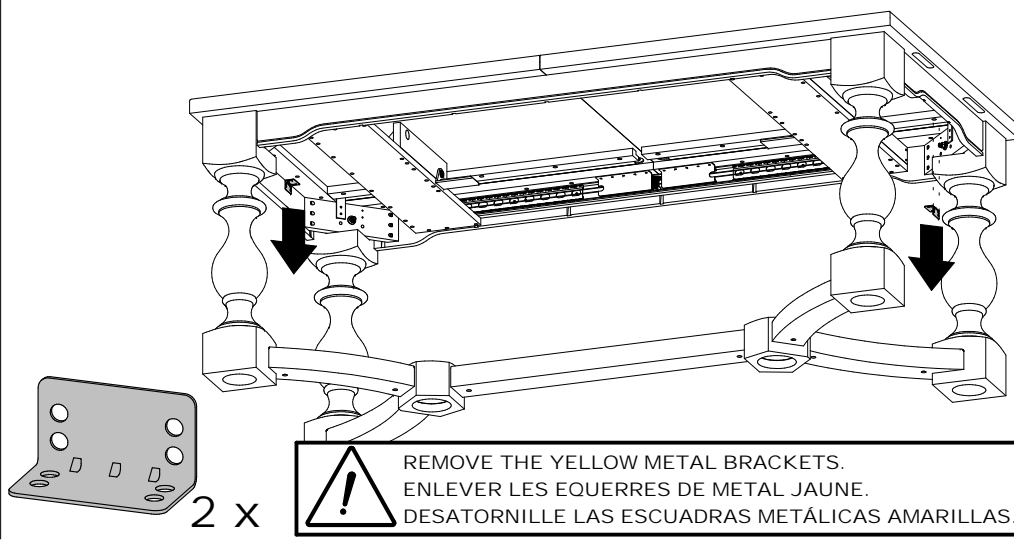
Do not climb on the table.
Risk of serious injury.
Ne pas monter sur la table.
Risque de blessures graves.
No se trepe sobre la mesa.
Riesgo de herirse gravemente.



- 9**
- If necessary, pull the upper part of the legs outward to align the metal dowels with the holes at each end of the table aprons.
 - **Si nécessaire, tirer le haut des pattes vers l'extérieur pour ajuster les goujons métalliques aux trous des tabliers de bouts.**
 - Si es necesario, tirar la parte superior de los soportes de montaje hacia el exterior para alinear los espárragos de metal con las perforaciones.



- 11**
- Unscrew the two yellow metal brackets.
 - **Dévisser les deux équerres de métal jaune.**
 - Desatornille las dos escuadras metálicas amarillas.

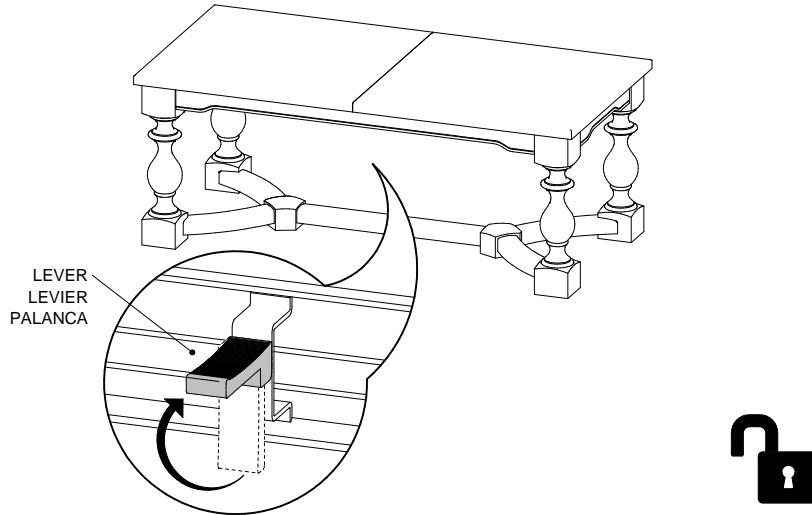


Opening the Butterfly Leaf

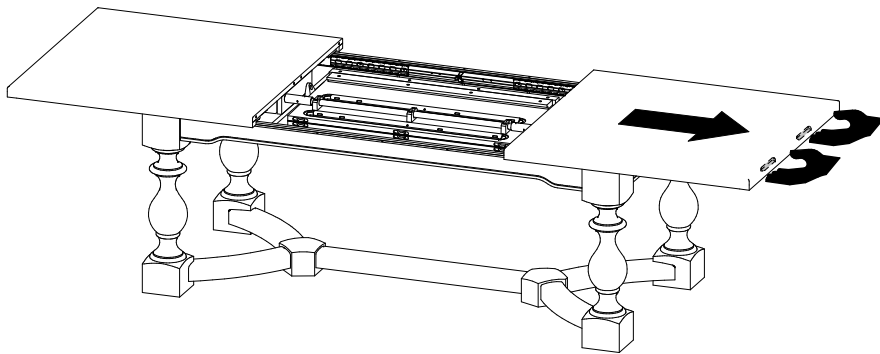
Ouverture de l'extension sur pivot

Apertura de la hoja de extensión de tipo mariposa

- 1**
- To unlock the slides, raise the black lever upwards on both sides under the table.
 - Débarrer les coulisses en levant le levier noir sous la table, répéter de l'autre côté.**
 - Desasegurar las correderas levantando la palanca negra hacia arriba, de ambos lados por debajo de la mesa.

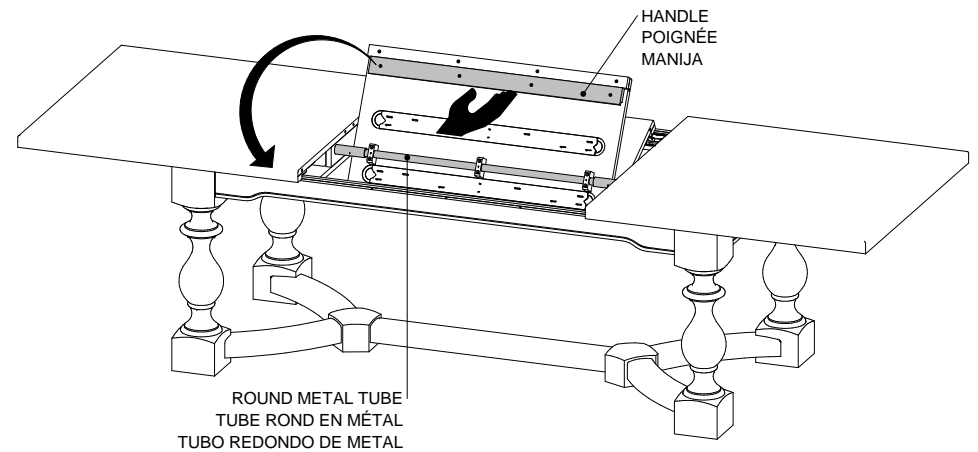


- 2**
- Table should be opened by one person only. Place fingers in grooves under the end of the table and pull to maximal opening.
 - Pour ouvrir la table, une seule personne est nécessaire. Placer les doigts dans les rainures prévues à cette fin sous le bout de la table. Tirer jusqu'à l'ouverture maximale.**
 - Para abrir la mesa, una sola persona es necesaria. Colocar los dedos en las ranuras previstas a tal efecto en el extremo por debajo de la mesa. Tirar hasta la apertura máxima.

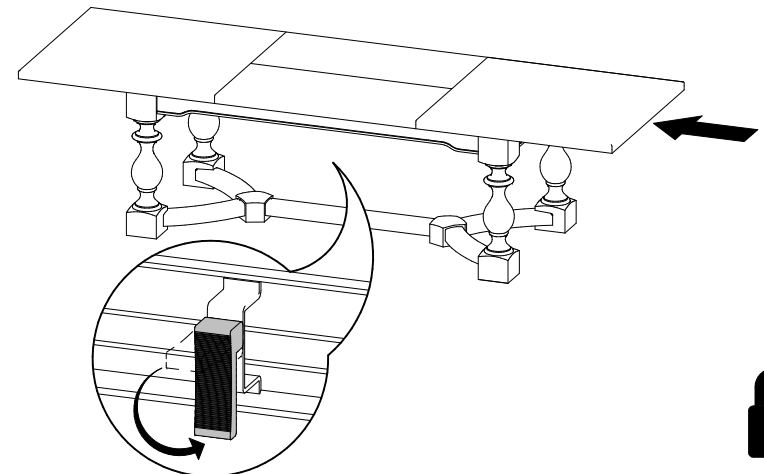


Do not force the opening of the table. If the table does not open easily, return to the first step.
Ne pas forcer l'ouverture de la table. Si la table ne s'ouvre pas facilement, retourner à l'étape 1.
 No fuerce la apertura de la mesa. Si la mesa no se abre fácilmente, vuelva a la etapa 1.

- 3**
- Stand on the side of the round metal tube and open the butterfly extension by pulling the handle as shown.
 - Se placer du côté du tube rond en métal. Ouvrir la rallonge en tirant la poignée indiquée.**
 - Colocarse del lado del tubo redondo de metal. Abrir la extensión tirando la manija indicada.



- 4**
- Close the table. To lock the slides, move the black lever downwards on both sides under the table.
 - Fermer la table. Barrer les coulisses en abaissant les leviers noirs, de chaque côté sous la table.**
 - Cerrar la mesa. Asegurar las correderas, descendiendo la palanca negra hacia abajo, de ambos lados por debajo de la mesa.



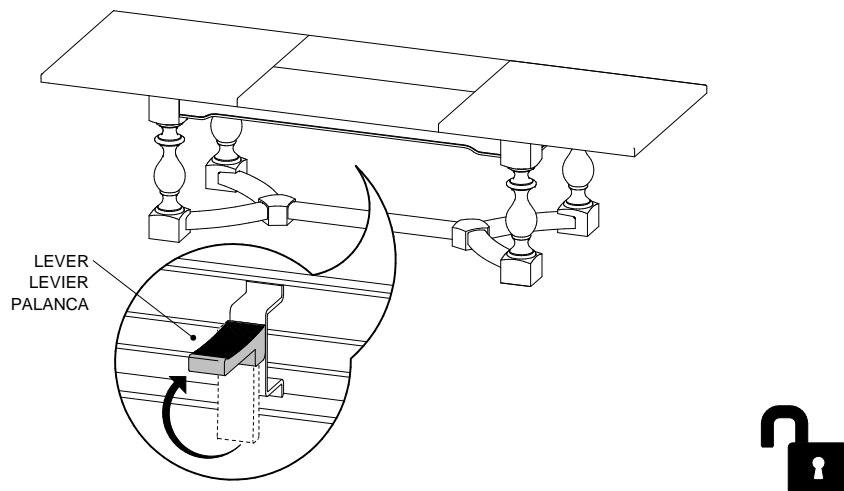
Storing the Butterfly Leaf

Rangement de l'extension sur pivot

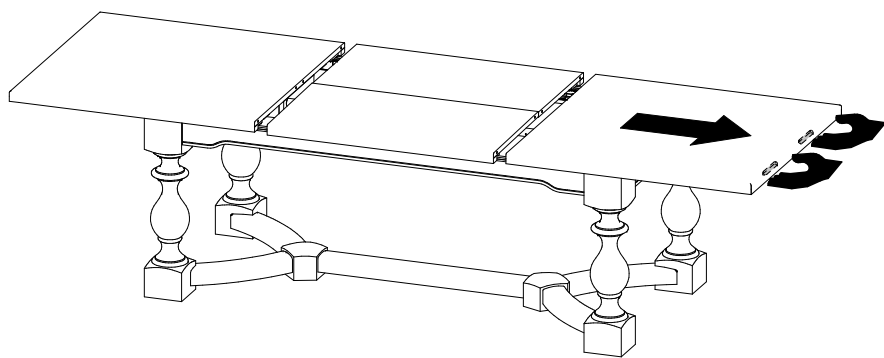
Cierre de la hoja de extensión de tipo mariposa



- 1**
- To unlock the slides, raise the black lever upwards on both sides under the table.
 - Débarrer les coulisses en levant les leviers noirs de chaque côté sous la table.**
 - Desasegurar las correderas levantando la palanca negra hacia arriba, de ambos lados por debajo de la mesa.

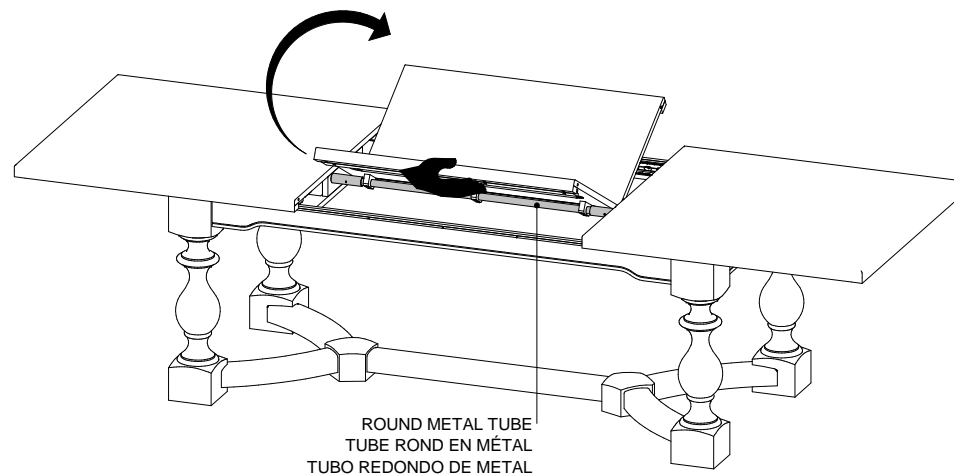


- 2**
- Table should be opened by one person only. Place fingers in grooves under the end of the table and pull to maximal opening.
 - Pour ouvrir la table, une seule personne est nécessaire. Placer les doigts dans les rainures prévues à cette fin sous le bout de la table. Tirer jusqu'à l'ouverture maximale.**
 - Para abrir la mesa, una sola persona es necesaria. Colocar los dedos en las ranuras previstas a tal efecto en el extremo por debajo de la mesa. Tirar hasta la apertura máxima.

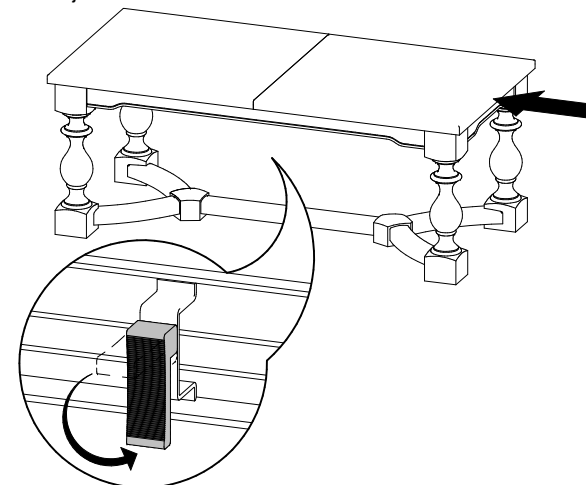


Do not force the opening of the table. If the table does not open easily, return to the first step.
Ne pas forcer l'ouverture de la table. Si la table ne s'ouvre pas facilement, retourner à l'étape 1.
 No fuerce la apertura de la mesa. Si la mesa no se abre fácilmente, vuelva a la etapa 1.

- 3**
- Stand on the side of the round metal tube, lift the butterfly extension by the edge and slide inside the table.
 - Se placer du côté du tube rond en métal. Soulever la rallonge par la bordure et la déposer vers l'intérieur.**
 - Colocarse del lado del tubo redondo de metal. Levantar la extensión por el borde y depositarla al interior.



- 4**
- Close the table. To lock the slides, move the black lever downwards on both sides under the table.
 - Fermer la table. Barrer les coulisses en abaissant les leviers noirs, de chaque côté sous la table.**
 - Cerrar la mesa. Asegurar las correderas, descendiendo la palanca negra hacia abajo, de ambos lados por debajo de la mesa.



Renseignements pour circulation interne seulement
NE PAS INCLURE CETTE PAGE DANS LE SAC

CODE PRODUIT SAC:		QUI2SACZ081	
CODE PRODUIT INFO-CLIENT:		FOP2INZTAB-1081 (5 pages)	
REVISION:		P03	
#	NOM	DESCRIPTION	QTÉ
1	FOAVISZCD5-16-18X30MM	BARIL ECROU 5/16-18 X 30mm	14
2	FOAVISZHN5-16-18	ECROU HEX. 5/16-18	14
3	FOAVISZLW 5-16	RONDELLE RESSORT BOULON 5/16"	14
4	FOAVISZTF5-16-18X3 3-4	TIGE FILETEE 5/16-18 X 3 3/4"	10
5	FOAVISZTF5-16-18X4 3-4	TIGE FILETEE 5/16-18 X 4 3/4"	4
6	FOAVISZWAS3-8H 5-16B	RONDELLE ID3/8"-BOULON 5/16"	14
7	QUIACZFEUTREV23125	FEUTRE COLLANT DIA. 1"	24
8	QUIACZROULETTE16095	ROULETTE PÖTTKER ENCASTRÉE Ø25 X16mm	4

